

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone HA 1-6100

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:
In Chicago \$30.00 per year. \$16.00 per six months. \$8.50 per 3 months. In other USA localities \$26.00 per year. \$14.00 per six months. \$7.50 per three months. Canada \$30.00 per year; other countries \$31.00 per year.

15 cents per copy.

Dienraščio kainos:

Chicago ir priemėsčiuose:

metams \$30.00

pusei metų \$16.00

trims mėnesiams \$8.50

viename mėnesiui \$3.00

Kitose JAV vietose:

metams \$26.00

pusei metų \$14.00

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Seštadieniais — iki 12 val.

trims mėnesiams \$7.50

viename mėnesiui \$2.50

Kanadoje:

metams \$30.00

pusei metų \$16.00

trims mėnesiams \$8.50

viename mėnesiui \$3.00

Užsieniuose:

Metams \$31.00

pusei metų \$18.00

viename mėnesiui \$4.00

Naujienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius, Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. Telef. Haymarket 1-6100.

Pinigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

A. a. JULIUS SMETONA

Gyvenimo apybraiža ir asmenybės bruožai

P. STRAVINSKAS

1974 m. lapkričio 28 d., Clevelande, mirė a. a. Julius Smetona, prieš 30 metų irgi Clevelande mirusio Lietuvos Respublikos Prezidento Antano Smetonos sūnus, Lietuvos ir Amerikos teisininkas, žymus mūsų veikėjas, ypač gi buvęs kupinas energijos, veiklus, griežtas ir ryžtingas kovojęs su komunizmu ir Lietuvos okupantu.

Čia pateikiu trumpą jo gyvenimo apybraižą ir kai kuriuos jo asmenybės bruožus.

A. a. Julius Smetona gimė 1913. II. 17 d., Vilniuje. Augė teniški mokyklai, baigė Kauno, Tėvų Jėzuitų gimnazijoje (1930), o augtįjį teisų mokslą Lietuvos VU Universitete, irgi Kaune (1935), kurį, atlikęs karinę prievolę (1936 — 37), jis giliną dar Paryžiuje, Sorbonos universitete (1937 — 39). 1940 m., Sovietams okupuojant Lietuvą, jis su tėvais pasitraukė iš jos ir po metų atvyko į Ameriką ir gyveno Clevelande iki pat savo mirties. Ten jis kelis metus dirbo tik-

tai duonpelnį darbininko dar- bą fabrike (1941 — 46) ir mo- kėsi anglų kalbą, kurios anks- čiau visai nemokėjo, o po to studijavo šio krašto teisę (1946 — 49) ir baigė jos mokslą Cle- velando Western Reserve uni- versitete, gi baigęs ją, vertėsi tik privačia advokato prakti- ka (1949 — 51), o po dviejų metų dar ir administracinis teisėjas pramonėje nukentė- jusių darbininkų byloje.

Gyvai, energingai jis reiškė- si lietuvių egzilių ir išeivių vi- suomeninėje veikloje, ypač gi Lietuvos laisvinimo darbe. Buvo lietuvių Tautinės S-gos ir Korporacijos Neo-Lituan- jos veikėjas ir labai pozityviai reikėsi bendrinėje Lietuvos laisvinimo veikloje, būdamas ilgus metus ALTO Clevelando skyriaus pirmininku. ALTO centras Chicagoje jo veiklą la- bai vertino ir yra kvietęs jį net- prelegentu į savo konferenciją Chicagoje (1960). Jis gebėda- vo vadovauti visų ALTO jėgų sutelktiniam darbui, ruošiant Clevelande Vasario 16-sios, Bir-

loje dabartinė Balfio pirmininkė Marija Rudienė pasakė turiningą kalbą. Be kitų dalykų ji paminėjo:

„Meilė artimui nematuoja žodžiais, gražiais ryž- tais arba svajonėmis. Meilė yra realus dalykas, sveria- mas darbas.

Balfio šaipai gautos lėšos, palyginus, gana men- kos, bet jos, kaip gyvsidabrio lašelės, krisdamos subyra ir pasiekia tūkstančius šelpiamųjų“.

Balfas ne tik pagalbą pasiūnčia labiausiai reikalin- giems, bet jis persekiojamiems paduoda ranką. Ame- rikos Lietuvių Kongresan pati Rudienė atsivedė Balfio globon priimtą muziką Aloyzą Jurgutį, jį asmeniškai pasveikino Chicagon atskridusią Kudirkų šeimą, o iš Chicagos viešnagės išskrendančius Kudirkus į aerodro- mą išlydėjo, bet ji ir jį Balfio 30 metų veiklos sukaktį at- sivedė neseniai geležinę uždangą pralaužusį jauną jū- reivį — Joną Stankevičių. Balfas padėjo iš Sovietų Są- jungos pabėgusiems ir Turkijoje dar tebegyvenantiems Brazinskams. Balfas turi vilties, kad netolimoje atei- tyje ir Brazinskai galės išvažiuoti iš Turkijos, kur jų lengvai negalės pasiekti sovietinio komunizmo keršto ranka.

Tolerancijos ir lietuvių tarpusavės pagalbos idėjos ir tas idėjas remiantieji darbai Balfą daro veiksmingą. Jis rūpinasi tremtin ir nelaimėn patekusiais mūsų tau- tiečiais. Rūpinasi ne žodžiais, ne užuojautomis, bet iš- tiesta pagalbos ranka ir toje rankoje duodama pagalba.

Tenka džiaugtis, kad Balfio vadovybėje visą laiką buvo didelio ryžto ir didelės pakantos mūsų patrio- tai. Tikrai vieningai vedamas šalpos darbas gali ištieti nelaimėn patekusiems mūsų tautiečiams ranką ir suteik- ti jiems pagalbą. Kai Balfio atstovai kreipsis į mus, tai neatsisakykime nuo aukos.

zelio įvykių ir kitus minėjimus ar šventes, dažnai pats skai- tydamas juose gerai paruoštas paskaitas ar pasakydamas trumpus, bet esminius, turi- ningus ir įspūdingus žodžius.

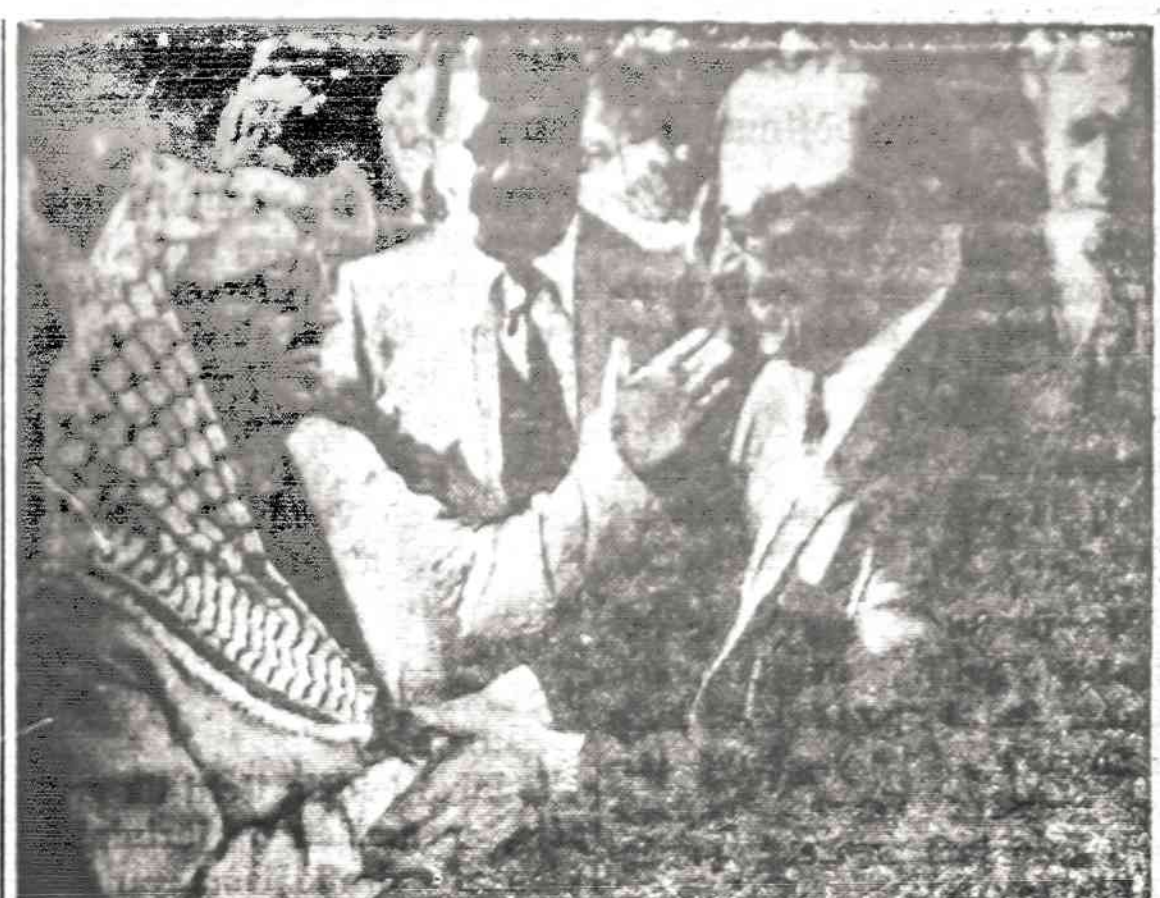
Jo veiklą Clevelande labai vertino ir VLIKas, ypač gi jo pirmininkas Dr. A. Trimakas, kurį jis, pakviestas į Clevelan- do Vasario 16-sios minėjimuose dalyvauti ir paskaitoms paskaityti, labai gražiai pa- gerbdavo, primdavo ir įspū- dingai pristatydavo amerikie- čių visuomenei, suruošdamas jam amerikiečių spaudos at- stovų pasikalbėjimus, taip pat ir pasikalbėjimus su juo tele- vizijoje. Dr. A. Trimakas man yra sakęs, kad, jei mes turė- tume daugiau tokių veiktėjų, kaip Julius Smetona, tai ir mūsų VLIKo veikla būtų ki- tokia — esą, su tokiais vyrais galima „kalnus nuversti“...

Savo veikloje a. a. Julius Smetona visuomet buvo tole- rantas ir gebėdavo gražiai su- tarti bei sugyventi su visų pa- saulėžvalgių ištikiminių ir poli- tinių pažiūrų lietuvių. Griežtas ir nepalenkiamas jisai buvo tikrai komunistams ir vi- sokiems prisitaikėliams jiems, chruščiovinėms „taikomosios koegzistencijos“ idėjos puose- lėtojams, vad. „bendradarbiau- tojams“ ir kitiems panašiams jo vadinamiems „liberalams“, tiek lietuviams, tiek ir ameri- konams. Nors pats buvo res- publikonas, bet, pastebėjęs res- publikonų nuolaidas Sovie- tams, jis nuo jų atsistė ir dažnai viešai juos kritikuoda- vo.

Kovoje su komunizmu ir Lietuvos okupantu jis reikėsi stipriai, energingai, neatlai- diai savo paskaitose (lietu- viams ir amerikonomams) ir savo raštais spaudoje (irgi tiek mū- šio lietuviškoje, tiek ir ameri- koniškoje).

Jis bendradarbiavo ir mūsų „Naujienose“, kurias jis labai vertino dėl jų griežtos linijos kovoje su okupantu ir su viso- kiais mūsų „liberalais“, „ben- dradarbiautojais“, kurių šian- dien yra prisivėję net ir mūsų katalikų spaudoje.

Jis pats, a. a. Julius Smeto- na, savo pasaulėžvalga buvo katalikas, laiką krikščioniš- kojo doros mokslo ir savo po- litinėje veikloje, derinęs tą sa- vo politinę veiklą su savo krikščioniškuoju credo; bet jis nepakėsdavo tokių katalikų, net ir kunigų, kurie bando su- sitaikyti su komunizmu, su- tuo didžiausiu žmonijos ir Baž- nyčios priešu, arba prisitaiky- ti prie Lietuvos okupanto, gy- venti su juo „taikingoje koeg- zistencijoje“, net ir su juo ar



Palestiniečių vadas Arafatas Jungtinėse Tautose šiltai sveikina su Mas- kvos ambasadorium Jakovu Maliku.

jo ištatytais agentais „bendra- darbiauti“.

Siekdamas sustiprinti lietu- vių ir amerikiečių bendrą ko- vą su komunizmu ir Lietuvos okupantu, a. a. Julius Smeto- na Clevelande suorganizavo net ir specialią tam tikslui lie- tuvių ir amerikonių bendrą draugiją, vad. Konservatorių Klubą, į kurio veiklą jis įtrau- kė ir žymias amerikiečių as- menybes, valstybės veikėjus, politikus, net ir žymius Kat. Bažnyčios kunigus, prelatus. Tam Konservatorių Klubui vi- są laiką (eilę metų) jis ir va- dovavo.

Tiek savo asmeniniame gy- venime, tiek viešoje veikloje, ypač gi savo profesinėje (ad- vokato) praktikoje a. a. Julius Smetona buvo labai augštos moralės. Būdamas advokatu, jis neimdavo vesti jokios, kaip jis sakydavo, „nešvarios“ by- los. Neimdavo vesti netgi nei ištuokos bylų, kas, kaip jis sakydavo, nesiderindavę su jo krikščioniškąja — katalikiš- kąja sąžine.

A. a. Julius buvo augštos dvasinės kultūros. Jis mėgo ir grožinę literatūrą, poeziją ir galėjo iš atminties deklamuo- ti ištisus puslapius tų poezinių kūrinių, kurie jam patikdavo, ypač gi savo gilesnės filosofinės minties turiniu.

Santykiuose su žmonėmis, nežiūrind kokių jie bebūtų pa- saulėžvalgų ar politinių pažiū- rų, išskiriant tik komunistus ir prisitaikėlius jiems, jis bū- tino draugiškas, malonus, mė- gos švelnų humorą. Jis mėgė ir sporto žaidynes, ypač teni- są. Jis visuomet būdavo skaid- rios nuotaikos, nors jis turėjo ir labai sunkių likimo bandy- tu, skausmų, kuriuos jis pa- keldavo Jobo kantrybe, stois- kai, rasdamas atsparą savo la- bai giliame tikėjime į Visagali- Dievą, kuris kartais ir kan-

čias žmogui net ir tautai ski- ria tikslu pakelti jų dvasiai, jų širdims augstyn.

Mūsų tautai didelės nuostolis, kad a. a. Julius Smetona, bū- damas dar palyginti senenas ir galčjęs dar jai daug duoti, taip staiga iš mūsų tarpo ir iš savo mylimos šeimos židinio turėjo taip ne laiku ir staiga amžinai išsiskirti.

Tėve, priimk jį į savo na- mus...

DVISIRDIS ŽMOGUS

Cape Town, Pietų Afrika. — Ivan Taylor, kuriam garsusis širdžių chirurgas Dr. Bernar- das priėmė antrą širdį, po ke- lių dienų jau atsikėlė iš lovos, vaikšto, šnekučiuojasi su slau- gėmis ir gurgkšoja šaltą alų, kaip praneša to miesto spauda. Jo paties širdis buvo labai „su- sidėjęs“, jai buvo priepre- ruota jauna širdis — vienos tra- fiko nelaimėje žuvusios 10 me- tų mergaitės. Ligoninės dak- tarai sako, kad pacientas Taylor, 58 metų amžiaus, kalnų inžinie- rius, daro gerą pažangą ir turi didelį apetitą.

VARNENŲ RYKSTĖ

Hopkinsville, KY. — „Ne- tikėtini ir pasibaisėtini“ skai- čiai varnėnų užplūdo šią vaka- rinės Kentucky vietovę. Nieko nelaukdamas meras George At- kins prisišaukė armijos paga- bos prieš tą invaziją, nes milio- nai paukštukų nušėla laukuose visa, kas nebuvo spėta dagoti, ir savo išmatomis pasibaisėtina- užteršia visą aplinką. Yra bai- mės, kad nesukeltų kokios ligos epidemiją.

♦ Japonai gedi apsirėngę bal- tai, o ne juodai. Senovėje ir dži- kai gedulo spalva laikė baltą spalvą.

♦ Gvatemaloje rankinukus ne- šioja ne moterys, bet vyrai.

V. P. GEČIONAS

Įspūdžiai ir pastabos iš anapus geležinės uždangos

13

Ir vis dėlto, Rytų Vokietija ekonomi- niu atžvilgiu stovi pirmoje vietoje tarpe socialistinių valstybių. Antroje vietoje — čekoslovakija, trečioje, gal būt, Lenkija ar kita socialistinė valstybė. Vokiečiai juo- kaudami sako: „Dabar pas mus yra dar tik socializmus - muss - muss, todėl ir ran- damės pirmoje vietoje ekonominiu atžvil- giu, bet kai bus komunizmas - muss - muss (muss — privaloma), tuomet turė- rėsime gyvenimą, kaip šiandien sovietų Rusijoje kad turima: vargą, skurdą ir ne- prietelių...“

VIENALYTE SOCIALISTISKA MASE

Moskvos raudonieji, aišku, supranta, jog okupuotą plotą negalima bus išlaikyti jei nebus išugdyta rusiškai kalbanti ir galvojanči žmonių masė. Tam tikslui įkin- kyta visos priemonės kokios tik ir galvą ateina: vaikų darželiai, mokyklos, spau- da, kinai, bendradarbiavimas ir t. t.

Aišku kad bendradarbiavimas, tarpu- savio draugiškumas sukuria mišrias sei- mas, nutautina ir stiprina pagrindą vie- nalytės rusiškai galvojančios masės. Pa- vergtų tautų jaunimas tad ir blaškomas tuo tikslu po visus rusiškos imperijos

kampus, praktikos bei socialistinės pa- žangos vardu.

Kaip „Das Volk“ 1974 m. rugpiūčio mė- nesio numeriuose kad rašė: „767 stude- ntai iš Rusijos, Čekijos, Lenkijos, Lietu- vos dirba DDR prie geležinkelio, statybos ir kitų darbų. Pav. 9 rodo vieną tokią grupę bedirbančių ties Erfurtu. Jinai tiesia geležinkelii reikalingą kabelį. Gi pa- veikslas 10 — kitą grupę dirbančių staty- bos darbus. Iš paveikslų matyti, jog visi studentų ir studentų „praktikos“ darbai yra labai „mechanizuoti“.

Pav. 11 rodo vaizdus iš Baikalo — Amuro (Sibire) geležinkelio tiesimo. Į tuos darbus siunčiama daugiausiai Pabal- tės, Ukrainos, Rusijos ir, žinoma, kitų okupuotų kraštų jaunimas, neišskiriant nė Rytų Vokios.

Eilinis jaunimas, ne studentai, išbars- tomas Rytų Vokios fabrikuose vieneriems metams. Pasakojama, kad tokie „prakti- kantai“, metams pasibaigus, su ašaromis išvažiuoja į savo tėvynę. „Čia pas jus ro- jus, o tenai pragaras“, — teisinga išvažiuo- jantieji savo ašaras. Neretas jaunuolių sukuria mišrias šeimas ir pasilieka Rytų Vokioj, tampa jos nuolatinio gyventoju.

Esą, rusų igulų kareiviai, atlikę karinę prievolę, irgi verkdami išvažiuoja į na- mus. Kaikurie bando pasislėpti rytų Vo- kioj arba per sieną pabėgti į Vakarus. Vakari Vokietija, tačiau, tokius pabėge- lius grąžina atgal. Didžiausia, esą baus- mės prasikaltusiam rusų igulos karininkui



Pav. 9. Lietuvaltės, vokiečių studentės ir studentai tiesia Rytų Vokie- tijai, ties Erfurtu, geležinkelii reikalingą kabelį („Das Volk“).



Pav. 10. Studentai „praktikai“ prie statybos darbų.

— grįžimas į sovietų Rusiją arba, dažniau- siai, į Kinijos pasienį.

PREKIŲ KAINOS

Visoje komunistų — imperijoje laisvos rinkos nėra. Pasiūlų ir paklausų ekono- minės taisyklės tenai išbrauktos iš gyveni- mo. Jos veikia tik pogrindyje juodosios rinkos vardu. Komunistų imperijoje kai- nos nustatomos valdžios potvarkiais, atsi- žvelgiant į valdžios kišenę: jei kišenė tuš- tėja — kainos pakeliamos, jei pilnėja — lieka pastovios. Prisiilaikant valdžios iš- dirbtų taisyklių, prekių bei vertybių kai- nos nustatomos jau pačioje gamybos imo- nėje, fabrike.

Prekių kainos, lyginant jas su darbi- ninko uždarbiu, yra pakankamai aukštos. Kreipiu dėmesį, kad lyginant prekių kai- nas iš anapus geležinės uždangos su Ame- rikoje panašių prekių kainomis, reikia atsižvelgti kiek darbininkas anapus turi atidirbti valandų ir kiek Amerikoje už tą pačią prekę. Jokių būdu negalima skai- čiuoti pinigais pagal jų kursą.

Mažas šaldytuvas, 300 kubinių centi- metrų talpos (1 colis = 2,5 centimetru) kaštuoja 1.435 mrk.
TV aparatas pagal didį 1.200 mrk.
TV aparatas pagal dydį — 1.200 mrk.
(Bus daugiau)

Skaitykite ir platinkite
Dienraštį „Naujienas“

TELEF.: PR 8-3229

DR. ANNA BALIUNAS
AKU, AUSU, NOSIES
IR GERKLIS LIGOS
2858 W. 63rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. K. G. BALUKAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446
Pirma ligonius pagal susitarimą.
Jei neatliepia, skambinti 374-8012

DR. C. K. BOBELIS
INKSTŲ IR ŠLAPIMO TAKŲ
CHIRURGIJA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 SUMMIT STREET
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisai: HEmlock 4-5849
Rezid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadieniais ir ketvirtadieniais, 1-7 val.
antradieniais, penktadieniais, nuo 1-5, trečiadieniais, tiksliai susitarus.

DR. PAUL V. DARGIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community Clinics
Medicinos direktorius.
1938 S. Mannheim Rd., Westchester, Ill.
VALANDOS: 9-3 darbo dienomis ir
kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel. 562-2727 arba 562-2728.

REZ.: GI 8-0873
DR. W. EISIN - EISINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-
silepia, skambinti MI 3-0001.

Ofiso tel.: HE 4-1818
Rezidentijos: PR 6-9801
DR. J. MĖŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmadieniais, antradieniais,
ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 3 iki 7 val. popiet.
Tik susitarus.
Trečiadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko "akinius" ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val.: antradienį, nuo 1-4 po pietų.
ketvirtadienį, nuo 5-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Naujos rez. telefonai: 448-5545

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisai: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223

OFISO VAL.: pirm., antradienį, trečiadienį,
ir penktadienį 9-12 val. vak. Šeštadieniais
2-4 val. po pietų ir kitu laiku
pagal susitarimą.

V. Tumasonis, M. D., S. C.
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEmlock 4-2123
Rezid. telefonai: Gibson 8-6195
Pirma ligonius pagal susitarimą. Del
valandos skambinti telefonais HE 4-2123.
Jei neatliepia, tai telefonai GI 8-6195.

P. SILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bandžiai.
Speciali pagalba kojoms
(Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1.
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telef.: PRospect 6-5084

3 easy ways
to get the
Zip Codes
of people
you
write to:

- 1 When you receive a letter, note the Zip in the return address and add it to your address book.
- 2 Call your local Post Office or see their National Zip Directory.
- 3 Local Zips can be found on the Zip Map in the business pages of your phone book.

Published as a public service in cooperation with The Advertising Council.

Susivienijimo Lietuvių Amerikoje, 3-čio Apskritis suvažiavimas

SLA Trečias Apskritis yra vienas iš seniausių, įsikūręs Pittsburghe prieš virš 50 metų.

Iš tų, kurie Apskritį organizavo, gyvųjų tarpe, beliko tik du asmenys, būtent: Jonas Mažukna ir Aleksandras Vainorius.

Šių metų, lapkričio 17-tą dieną, Lietuvių Piliečių salėje, Pittsburghe įvyko metinis 3-čio Apskritis, kuopų delegatų suvažiavimas. Malonu buvo, delegatų tarpe, matyti buvusį SLA Centro vice prezidentą Joną Mažukną, kuris šiame suvažiavime gražiai reiškėsi, savo naudingais patarimais, Susivienijimui.

SLA prezidentas, mūsų pittsburghietis, Povilas P. Dargis, savo išsamioje kalboje aiškino šio naujo SLA vėjus reikšmę ir prašė susirinkusių delegatų, kad jie sugrįžtų į savas kuopas, paragintų kuopų veikėjus, o ypač organizatorius, kad jie dėtų visas pastangas įtraukti į SLA gretas, dar tuos mūsų brolius ir seses, kurie dar prie Susivienijimo nepriklausė. SLA prezidentas, savo kalba baigė šiais žodžiais: "Tegu šio Vajaus šūkiu bina — kiekvienas SLA narys prirašo į SLA vieną naują nari". Jonas Drasutis, kuris yra SLA

40 kuopos pirmininkas ir praeiti SLA Seimo išrinktas, kaip jaunuolių komisijos narys, o taip pat ir Viola Šinkunaitė-Staney 3-čio Apskr. pirmininkė pateikė išties eilę gerų minčių — sumanymų kaip įtraukti daugiau narių į SLA. Jurgis Žilinskas kuris praeito SLA Seimo buvo išrinktas į labdarybės komisiją pareiškė, kad ne tik jis pats gaus naujų narių, bet taip pat paragina ir savo 104-tos kuopos narius (kurios jis yra pirmininku), kad jie pasistengtų, šiame vajuje padidinti kuopą naujais SLA nariais.

Iš finansinio raporto, kurį išdavė išrinktė Elzbieta Žilinskienė ir fin. sekretorė Gertruda B. Dargienė paaiškėjo, jog Apskritis gerai finansiniai stovi.

Suvažiavimas, ateinantiems metams, išrinko sekančią valdybą ir komisiją:

Viola Šinkunaitė-Staney — pirmininkė, Helen Slančauskaitė-Zelkovic — vice pirmininkė, Ona Triška — vice pirmininkė, protokolų sekretorius — Jurgis Žilinskas, finansų sekretorė — Gertruda Dargienė, išrinktė — Elzbieta Žilinskienė, izdo globėjai: Ona Balevičienė, Albina Mačiulienė, Julijana Andriulionytė-Comley ir Angelina Marmokienė.

I Parengimų Komisiją išrinkti — išrinktos: Jonas Drasutis, Anna Ott, B. Mikeška, J. Comley, A. Marmokas.

Suvažiavimas praėjo geroje nuotaikoje ir padaryta daug naudingų nutarimų Susivienijimo gerovei.

Bigiant suvažiavimą buvo pagerbti mirę SLA nariai, ir jų tarpe amžinos atminties Marijona Zdanienė (mirusi šiais metais). Ji per daugelį metų ėjo svarbias pareigas Apskritis valdyboje. Delegatas

ALT Informacija BESIEKIANČI PADĖT ATVILKTI IŠ LIETUVOS

Plačiai skaitomas ir įtakingas dienraštis "New York Times" lapkr. 27 d. įdėjo stambia informaciją, kad senatorius James L. Buckley, kuris lankėsi Maskvoje, susekė, jog ke-
liolika lietuvių, jau nuo seniau besistengiančių išvykti pas savo artimuosius ir užsienį, vis negali gauti leidimo. Sen. Buckley, gavęs jų pavardes, įteikė reikalavimą Sovietų Sąjungoje įstaigoms, kad tie lietuviai būtų išleisti, nes tai išplaukia iš susitarimo su rusais sudarant prekybinę sutartį.

Šitoks ryžtingas sen. Buckley žygis akivaizdoje nežmoniškų Sovietų Sąjungos suvaržymų, visiems lietuviams labai svarbus. Skatiname kaip gausiau laiškais ir telegramomis dėkoti sen. Buckley. Mūsų dėkingumas padės, kad senatorius Buckley ir kiti veiksmingiau pagelbės Lietuvos žmonėms išvažiuoti pas savo sius. Senatoriaus adresas: Hon. James L. Buckley, U. S. Senate, Washington, D. C., 20510.

"NAUJIEŅŲ" BOLSEVIKAMS
YRA RAKŠTIS JŲ AKYSE

BUDAS SENOVĖS LIETUVIŲ Kalnėnų ir žemaičių

Senovės kalnėnai ir žemaičiai, traukdami į karę, du tarnu lygiai turėjo, beje: šunį ir žirgą, nes gi, ko kareivis įdomas negalėjo ant žirgo pakelti, tą jo šuo, įkinkytas į mažas rogeles, po jo vilko, beje: įkaištį ir karės padargą, grįžtant iš karės pydė grobį, nuo neprietelių sugrieta. Jo žirgas buvo dar artimesniu draugu jo laimos ir nelaimos, nes gi jis nešė patį kareivį ir lygiai su juo miirė. Todėl jaunuomenė, kaip kalnėnų, taip ir žemaičių, senovėje nieku kitu nerūpinos, tikrai žirgų gražybę, kurių veislė visoje pasaulėje buvo garsi ir gedaujama ne vien nuo grekonų ir rymionių dėl savo dailumo, čeklumo, greitumo ir stiprumo, bet dar ir paskesniuose laikuose yra garbinama ir nuo senųjų minimi.

S. Daukantas
(iš "Būdas")

— 1793 m. spalio 28 d. gimė istorikas Simonas Daukantas (mirė 1864.XI.24).

GIMDYMŲ REKORDAS

Brazilijos spauda aprašo vieną šeimą, kuri galvų (ir pilvų) skaičiumi be abejos turi pasaulinį rekordą. Šiandien 55 metų amžiaus Mrs. Raimunda Carnuba turi 14 sūnų ir 24 dukras. Ji

FRANK STANIONIUI
mirus,
jo dukroms Lilliam Widmer ir Ruth Schwan,
sūnui Arturui Stanley bei jų šeimoms ir giminėms nuoširdžią užuojautą reiškia
**Barbora Smaelis ir
Dr. A. N. Smaelis su šeima**

**A. A.
BALYS MATULIONIS**
Gyv. Barberton, Ohio
Mirė 1974 m. gruodžio mėn. 1 dieną, sulaukęs 79½ metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje.
Paliko nuliūdę sūnūs — dr. Algis ir Mindaugas, dukterys — Ina ir Nijolė, augintinės — Regina Ramanauskienė ir Dona Narbutienė, broliai — Pranas ir Steponas (Lietuvoje) bei seserys Elena Golbuzienė (Lietuvoje), Valia Koncietienė ir Ona Miniotienė (Australijoje) ir visi kolegos bei draugai.
Kūnas pašarvotas Jacobs koplyčioje, 185 St., prie Lietuvių namų, Cleveland, Ohio.
Velionies laikymas gruodžio 3 d. nuo 7 iki 9 val. vak., gruodžio 4 d. nuo 2 iki 4 ir nuo 7 iki 9 val. vak. ir kada bus atsisveikinimo valanda.
Visi giminės, draugai ir pažįstami yra kviečiami paskutinį kartą atsisveikinti su velioniu.
Vietoj gėlių siųsti auką Dr. Balio Matulionio Fondui sekančiu adresu: Dr. H. Brazaitis, 35210 Maple Grove Road, Willoughby, Ohio 44194.
Nuliūdę lieka:
Sūnūs, dukterys ir giminės.

**A. A.
MAGDALENA ŠRUPSA**
Gyv. Cicero, Illinois
Mirė 1974 m. gruodžio mėn. 2 dieną, 12:45 val. ryto, sulaukusi senatvės. Gimusi Lietuvoje.
Amerikoje išgyveno 70 metų.
Paliko nuliūdę dukterėčia Benė Zabarauskas su šeima, švogerkos — Marijona Barstis ir Marijona Šrupsa, giminingai Alphonse ir Albert Barstis, ir Angelina Bettler bei kiti giminės, draugai ir pažįstami.
Kūnas pašarvotas Vasaitis-Butkus koplyčioje, 1446 So. 50 Ave., Cicero, Illinois.
Trečiadienį, gruodžio 4 dieną 9:00 val. ryto bus lydimi iš koplyčios į Sv. Antano parapijos bažnyčią, o po gedulinių pamaldų bus laidojama Sv. Kazimiero Lietuvių kapinėse.
Visi a. a. "Bėgdilems Šrupsa" giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jai paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.
Nuliūdę lieka:
Dukterėčia ir giminės.
Laidotuvių Direktorai Vasaitis-Butkus. Tel. OL 2-1003.

didžiuojasi, kad ištekęs ir pirmąjį vaiką pagimdžiusi tebebū-dama 15 metų amžiaus.

◆ Samos salos Polinezijoje gyventojai neturi žodžių "tėvas" ir "motina". Vaikai tėvus vadiną vardais.

Susirinkimų PRANEŠIMAI

— Joniškėdžių Labdarybės ir Kultūros klubo priešmetinis susirinkimas įvyks antradienį, gruodžio 3 dieną, Hollywood salėje, 2417 W. 43rd St. Pradžią 7:00 val. vak. Nariai gausiai prašomi atsilankyti, nes yra daug reikalų aptarti ir bus rinkimas valdybos 1975 metams. Po susirinkimo bus vaišės. A. Kalys

— SLA 301 kuopos visuotinis metinis narių susirinkimas įvyks gruodžio mėn. 4 dieną 7:00 val. vak. Liberty namų, 1401 So. 49 Court, antrame aukšte. Bus valdybos rinkimai 1975 m. ir kiti svarbūs reikalai. Valdyba

— Ervilko Draugiško Klubo priešmetinis susirinkimas įvyks trečiadienį, gruodžio 4 d. 7:30 val. vak. Hollywood salėje. Nariai prašomi atsilankyti laiku, nes yra daug svarbių reikalų aptarti ir bus renkama 1975 metų valdyba. Po susirinkimo bus vaišės. E. M. McNamee

— Brighton Parko Lietuvių Moterų klubo priešmetinis susirinkimas įvyks ketvirtadienį, gruodžio 5 d. Hollywood salėje. Pradžią 7 val. vak. Nares prašomos dalyvauti, nes yra daug svarbių reikalų aptarti ir bus renkama 1975 metų valdyba. Po susirinkimo bus vaišės. E. M. McNamee

— Lietuvių Mokytojų Sąjungos susirinkimas įvyks gruodžio mėn. 8 dieną 2:00 val. popiet Jaunimo Centre.

SVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAŠKINIMAI KIEKVIENĄ DIENĄ BŪTINI KRIKŠČIONIUI

"Jei kas trokšta, teateina pas mane. Teatsigeria". Jono 7:37.

Atsimename, kad Viešpatys Jėzus yra pasakęs: "Palaiminti, kurie alksta ir trokšta teisybės, nes jie bus pasotinti". Šitie žodžiai parodo, kad norint pažinti ir pasinaudoti dieviškomis tiesomis, žmogus turi norėti, ieškoti ir prašyti Viešpaties. Gerti reiškia priimti, pritaikyti sau Dievo Žodį. Didysis Mokytojas melsis į dangiškąjį Tėvą ir tarė: "Pašventink juos savo tiesa, Tavo žodis yra tiesa". Vanduo yra tiesos simbolis. Todėl Jėzaus žodžiai: "Kas gers vandenį, kurį aš duodu, tas netroks per amžius", reiškia, kad tie, kurie priima Dievo tiesą, bus pilnai pasotinti. Nes žmogus yra gyvas ne vien duona (kūnišku maistu), bet ir kiekviena žodžiu, kuris išeina iš Dievo burnos.

Mažą knygutę, pavadintą JEZUS PASAULIO IŠGANYTOJAS, gausite nemokamai, jei parašysite tokiu adresu:

F. ZAVIST, 3715 WEST 66th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629.

SV. RAŠTO TYRINETOJAI

PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71st Street
Telef.: GROvehill 6-2345-6
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef.: TOWNhall 8-2108-9
TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktorai
MAŽEIK & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNISKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAKING VISTA
REpublic 7-3600 REpublic 7-8601

EUDEIKIS
GAIDAS -- DAIMID
SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ISTAICA
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: Yards 7-1741 - 1742
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAFayette 3-0440
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:
Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktoriai
Assc.cijos

AMBULANCE
PATARNAVI
MAS DIENĄ
IR NAKTĮ.
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE.

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: Yards 7-3401

BUTKUS - VASAITIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: Yards 7-1138-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS
(LACKAWICZ)
2424 WEST 65th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS
3354 So. HASTED STREET Phone: Yards 7-1911

BRAZINSKAI SVEIKINA SIMĄ KUDIRKĄ

Svenčių proga pagelbėkite Brazinskams

Iš rusiškai-komunistinės vergijos į Turkiją lėktuvu pabėgę lietuviai Pranas Brazinskas ir jo sūnus Algirdas Brazinskas Turkijos teismo yra išteisinti; jie yra laisvi ir galėtų išvykti į kitą kraštą, bet neturi vizos.

Sunkių gyvenimo sąlygų verčiami jie pasiprašė ir gyvena vienoje pabėgėlių stovykloje Turkijoje. Labai stokoja žinių apie lietuvių veiklą. Juos pasiekianti kai kuri laisvojo pasaulio lietuvių spauda, bei siunčiama paprastu paštu, baisiai vėluoja.

Didžiausias kailių pasirinkimas

pas vienintelį lietuvių kailininką Chicagoje

NORMANA BURŠTEINA

Tel. 263-5826 (įtaigos) ir 677-8489 (buto)

185 North Wabash Avenue 2nd Floor Chicago, Ill. 60601

Šio lapkričio 12 d. man rašytame jū laiške pasakytą: "Per vokiečių radiją lapkričio 6 išgirdome ir kartu su visais lietuviams nuosirdžiai džiaugiamės, kad laisvės kovos didvyris Simas Kudirka su visa šeima pagaliau pasiekė laisvus Amerikos krantus. Didžiausios Jam laimės, geriausios kloties naujoje, laisvoje žemėje!"

Atskirai pridėtas toks sveikinimas, parašytas iš turkiško Yozgat miesto (kur jie dabar gyvena):

1970.XI.23

"Sveikinimas

Simai, mes sveikiname Tave, Lietuvos Laisvės Kovotojų vardu, kaip laisvės kovos Didvyrį.

Nes Tu tiek daug iškentėjai prieš kacetuose ir mirtį regėjai. Pagaliau pasiekus laisvus Amerikos krantus, Simai, linkime Tau ir Tavo šeimai geriausios kloties naujoje, laisvoje žemėje.

Aukščiausiai pažymėta data Tau ir mums daug primena!

L. L. K. Pranas Brazinskas ir Algirdas Brazinskas (pasirašė)"

Spaudoje skaitėme, kad JAV

State Departamentas nesutinka Brazinskams duoti nuolatiniam apsigyvenimui vizos, bet sutinka duoti tranzitinę ar laikiną gyvenimui (vizito) vizą. Reikėtų mūsų įstaigoms tokią JAV vizą parūpinti ir Brazinskus iš Turkijos atgabenti į JAV-es. Jiems esant čionai, bus galima daryti tolesnes pastangas jų pastoviam apsigyvenimui jiems tinkamame krašte.

Tragiškai skaudu, kad Turkijos vyriausybė įstengė atvesti visus Sovietų Rusijos kaltinimus Brazinskams, jų neišdavė, juos išteisino, o lietuviai neįstengia jiems parūpinti išvažiavimo vizos! Tai yra neįtikėtina žiauri tragedija. Juk negalima Brazinskus palikti be jokios globos, be jokio aiškumo, tarsi jie būtų žmonės be teisės gauti lietuvių pagalbą ir globą.

Sitai reikia tuoj pat ir pagrindinai pakeisti. Būtų amžina gėda laisvojo pasaulio lietuviams, jei išteisintus ir laisvus lietuvius, laisvės kovotojus Brazinskus paliktume be jokios globos tolimame krašte skurdui, netikrumui ir gal sunykimui ar bolševikinių agentų sunaikinimui.

Pranas Brazinskas, sūnus Stasio, gimęs 1924 m. vasario 27 d. Beržonių kaime, Trakų apskrityje, Lietuvoje. Algirdas Brazinskas, sūnus Prano, gimęs 1955 m. liepos 26 d. Vievio mieste, Trakų rajone, Lietuvoje. Dabartinis jų adresas: P. A. Brazinskas, Multeciler Kamp 1, Yozgat, Turkey.

Būtų gražu, jei švenčių proga lietuviams jiems užsakytų kokią lietuvišką laikraštį oro paštu (paprastu paštu gauna po kelių mėnesių) ar vertingą lietuvišką knygą ar tokių dalykų, kokių norėtumėte dovanoti savo artimiesiems, vargstantiems, beveik visų apšvietimams, svetimame krašte, kur aplinkui nėra jokių lietuvių, neturi pinigų, neturi pilietybės ir dėl savo lietuviškumo yra nuolatiniame pavojuje būti rusų-komunistų agentų nužudyti.

Šv. Kalėdų, Naujų Metų proga nepamirškite lietuvių patriotų Brazinskus, jei Jūs krutinėje tebeplaka gailėstinga lietuvių ar lietuvių širdis.

Nelaimėje net maža auka yra didelė auka.

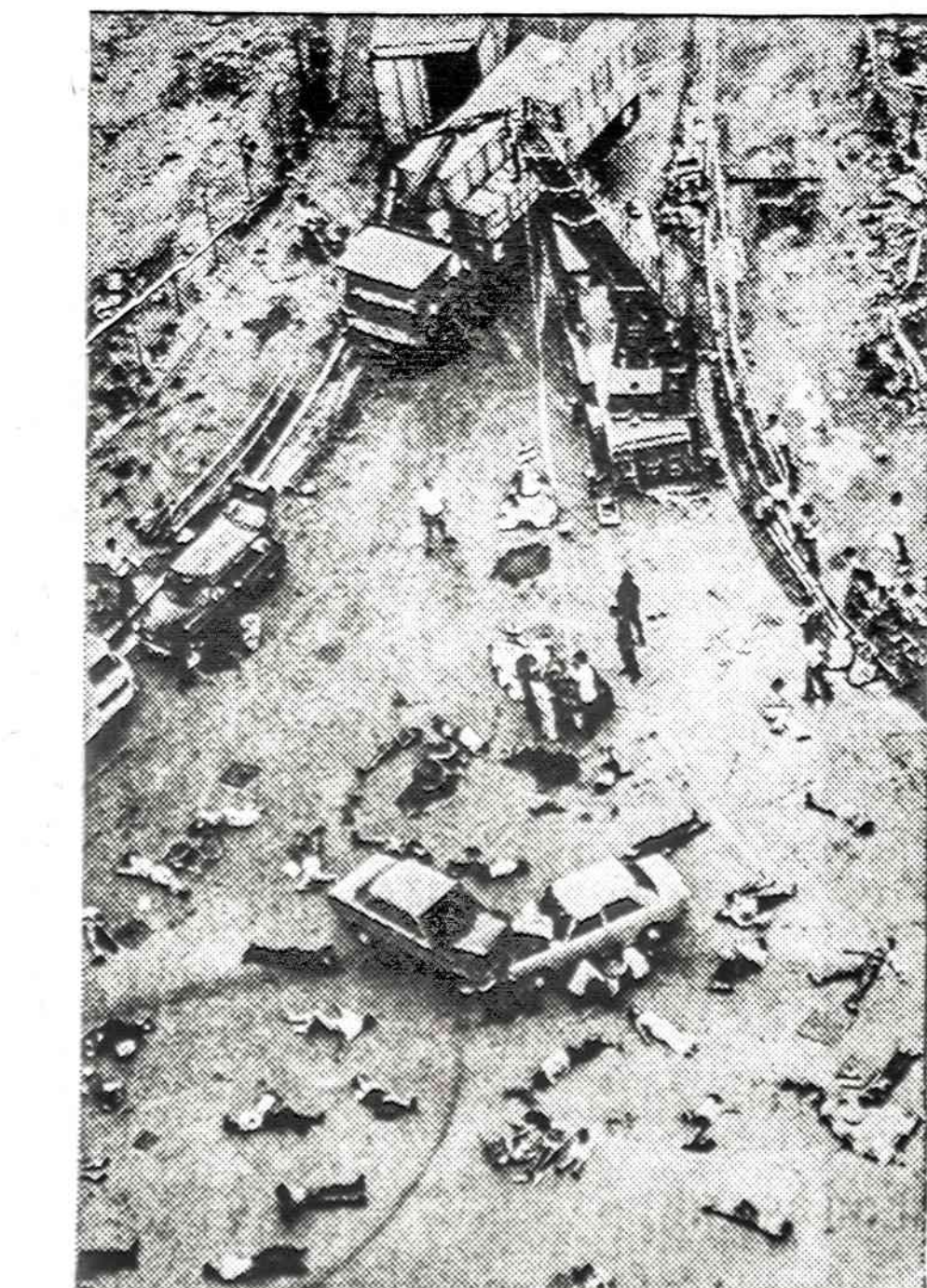
Algirdas Gustaitis

KAJECKIENĖS PADĖKA

Padėkos Dienoje kreipiuos į visus mano geradarius, kurie laiškais, telegramomis arba žodžiu (telefonu) lengvino man po užpuolimo išlikusius skausmus ir išgydė.

Ačiū Dievui, kad mano nosis bei galvos kaulai nebuvo sulaužyti ir tik viena veido pusė dar dabar tebėra paraližuota, bet išvengta operacijos.

Tat reikiu nuosirdžiai padėką nors ir pavėluotai.



Hong Kongo kryžkelėje nufilmuotas didelis automobilių susidūrimas, iš tiesų, yra tik gaminamo filmo scena su aktoriais.

Atsiprašau, kad negaliu kiekvienam išieškoti padėką asmeniškai.

Giliai dėkinga
Ona Kajeckienė

Atsiprašė popiežiaus

Washingtonas. — Prezidentas Ford praeitą penktadienį subarė Agrikultūros sekretorių Earl Butz už pavartojimą pašaipaus sakinio kritikuojančią popiežiaus nusistatymą gimdymų kontrolės ir gresiančio pasaulio bado klausimais. Butz pusrėčiaudamas su spaudos reporteriais Romoje pakartojo anglų kalbos gerai nemokančio italo pasakymą "He no play the game, he no make the rules", reiškia "Kas nedalyvauja žaidime, tas tegul ir taisyklių nenustatina". Nors tą sakinį ištars, Butz perspėjo, kad "ne spaudai", bet New York Daily News jį atspausdino, kas sukėlė tikrą audrą vandens šaukšte, o vienas žymus Amerikos prelatas pareikalavo, kad prezidentas Butzą tuoj tuoj pašalintų.

Prezidentas išlaikęs Butzo pasiaiškinimo pareiskę, kad tą "džioklę" jis pasmerkia, bet neskaito pagrindu pašalinti iš pareigų.

TRUMP AI

— Pranas Milleris, Gary, Ind., kartu su žmona ir dukra lankėsi Naujienose pasikalbėti rūpiamais klausimais ir vajas proga paremti Naujienas jas užsiremesiuojant. Naujienas mūsų skaitytojas ir jo žmona Ameriką atvyko prieš I-jį Pasaulinį karą, bet yra išlaikę lietuviškumą. Jie dailiai išaugino ir išmokslo gražią dukrą, aukštesniųjų mokyklų mokytoją. Ji ne tik gražiai kalba lietuviškai, bet ir nori palaikyti santykius su lietuvių jaunimu ir jų organizacijomis. Tuo tikslu ji lankėsi kai kuriose lietuvių institucijose.

— Ponja Elzbieta Draugalis, dabar gyvenanti pas savo dukrą Aldoną Kain, Edina, Minn., atsiuntė sveikinimus ir geras linkėjimus besierinančių švenčių proga. Naujienų vadovybė dėkoja už juos ir už 6 dol. dovaną vėjui.

— Liudas Stašaitis, statybos ir remonto darbų kontraktorius, kiekvienais metais paremia lietuvišką spaudą. Pratešdamas prenumeratą, jis atsiunčia vėjui 6 dol.

— Konstancija ir Antanas Stankai iš Marquette Parko apylinkės besierinančių švenčių proga sveikina savo draugus, pažįsamus bei organizacijų bendradarbius. Atviručių išlaidas jie skiria lietuvių ir lietuvių.

HELP WANTED — FEMALE

Darbininkų Reikia
MODELS — FEMALE
Photographic modeling, fashion show modeling, convention modeling. Good personality required. For appointment call PEOPLES UNLIMITED 9 A. M. — 5 P. M. Monday Trough Friday. 649-9712

BUSINESS CHANCES

PHOTO STUDIO — MARQUETTE PARK LITHUANIAN AREA
Established 30 years. Large customer file, work in progress, accts./rec. Will sell under adjustable inventory. Call eve. 312 — 445-0792.

MISCELLANEOUS

Įvairūs Dalykai

NOTICE IS HEREBY GIVEN.

pursuant to "An Act in relation to the use of an assumed name in the conduct or transaction of business in this State", as amended, that a certificate was filed by the undersigned with the County Clerk of Cook County, file No. K 41109 on the day of Nov. 6, 1974 under the assumed name of GRAPHIC COMMUNICATIONS with place of business located at 3247 S. MORGAN, CHICAGO, ILL. The true name(s) of owner is ALAN CHURAS, 3421 S. EMERALD, CHICAGO.

kumo reikalams. Naujienų paramai jie atsiuntė 6 dol.

— Ponja P. Urban, Holyole, Mass., kartu su gerasi linkėjimais, atsiuntė už kalendorių 3 dol. John Swereckis iš South Holland, Ill., atsiuntė du dol. Naujienų vadovybė visiems dėkoja.

— Savaitiniui Amerikos lietuvių laikraščiu "Kelvis", So. Boston, Mass., sekandčių metų vasario 9 d. sueina 70 m. sukaktis. Ją tinkamai paminėti sudaromas komitetas.

— Vliko seimas įvyks sekančią savaitę Statlerio viešbutyje, Bostono mieste. Po seimo bus banketas, kurio svečių registracija rūpinasi ruošos komiteto sekr. A. Keturakis. Meninė programą atliks sol. Birutė Aleksaitė ir dr. Vytenis Vasyliūnas. Seimo renginių pagrindus sudaro vietos Alto skyrius.

— Australijos Lietuvis A. Zubaras rašo anglų kalba knygą "Ermolenko Affair". Ermolenko praeitos vasaros pradžioje atstotavo Sov. Sąjungą tarptautiniame muzikų suvažiavime Pertho mieste. Jis prašė Australijos valdžią leisti pasilikti Australijoje ir jau buvo atsiškyręs nuo delegacijos. Australijos valdžia jį karo aviacijos lėktuvu išvežė į Singapūrą ir išdavė sovietams. Netrukus po šio įvykio Australijos darbių valdžia pripažino Pabaltijos valstybes Sov. Rusijai.

— Vitas Gerulaitis iš New Yorko dalyvavo pasaulinėse teniso pirmenybėse Vienos mieste, Austrijoje, laimėjo 1-mą vietą ir 5,000 dol. premiją. Vytas yra buvusio Lietuvos teniso meistro Gerulaičio 20-metis sūnus. Gerulaičių šeima įsteigė kelionių agentūrą.

— Kapitonas Lionginas Kublickas, jūreiviai — Juozas Grišmanauskas ir Paulauskas, dabar gyvena Cicero, Ill., buvo pirmieji lietuviai jūrininkai, įrodę savo drąsą ir pasiryžimą neužirnt didžiausią pavojų bei tylos apie paverstą tautas politikos. Jie prieš apie 20 m. atvyko pro Švediją į Ameriką laivžydimi geležinė uždanga. Chicagoje lankantis Simui Kudirkai ir Jonui Stankevičiui, mes prisimename ir jų pagarbą mums jūrygi ir jų vardus. Lai gyvuoją mūsų kovojančių jūreivių grandinė.

— Chicago Tribune sekmadienio laidoje 1-me psl. buvo visiems lietuviams malonios dvi retybės. Tai Anne Keegan aprašymas apie Simą Kudirką ir jo siekimą laisvės. Tas straipsnis yra iliustruotas Amerikos lietuvių, Chicago Tribune foto korespondento, Michaels Budrio padaryta Simo Kudirkos nuotrauka.

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavimui

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavimui

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIMS

DEL VISU INFORMACIJU, KREIPKITES I

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

NAMŲ PIRKIMAS - PARDAVIMAS — VALDYMAS — NOTARIATAS — VERTIMAI

VISU RŪSIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — 778-2233

DIDELIS SKLYPAS, 5 kamb. būgallow, 63 ir Whipple. Retas pirkinybė.

2 PO 6 SU 3 MIEGAMAIS. Svarus, geras, teisinga kaina, Marquette Park. Puiki proga lietuviui.

4 PO 5 ANT 40 sklypo Marquette Parko apyl. Naujas šildymas. Reikia sutvarkyti palikimą.

PENKI BUTAI IR 2 BIZNIO PATALPOS. Gražus namas Marquette Parko centre. Palikimas — reikia skubiai parduoti.

2 BUTŲ MŪRAS, 2x5, atskiri šildymai. Prie parko. \$26,000.

10 BUTŲ MŪRAS, naujas gazu šildymas, alumi, langai, 60 pėdų lotas, 2 auto mūro garažas, virš \$17,000 pajamų. Arti mūro. \$77,000.

MEDINIS APKALTAS 2 butų švarus namas; naujas gazu šildymas, 55 pėdų lotas, garažas. Marquette Parke, \$135,000.

DIDELIS 5 KAMBARIŲ OCTAGON mūras, kabinetų virtuvė, naujas gazu šildymas, garažas. Prie "Paramos". \$22,500.

3 BUTŲ MŪRAS ir 2 auto garažas. Arti vienuolyno. \$30,000.

4½ KAMBARIŲ 16 m. mūras ir garažas. Našlė atiduoda už \$15,000.

2 BUTŲ MŪRAS ir 3 kambariai bemsante, garažas, arti mūso ofiso. \$28,500.

5 KAMBARIŲ CAPE COD. Alum. langai, karpetai. Sausas beismantas, 50' lotas. 2 auto garažas. Turim rakta. Arti mūso. \$22,000.

REAL ESTATE

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

BUTŲ NUOMAVIMAS. ĮVIRŲS DRAUDIMAI NAMŲ IR NEKILNOJAMO TURTO PIRKIMAS - PARDAVIMAS.

BALYS BUDRAITIS

BUD'S REAL ESTATE

4369 ARCHER AVE., CHICAGO

TEL. — 254-5554

BUILDERS AND CONTRACTORS

Namų Statyba ir Remontas

HEATING CONTRACTOR

Irenių mieste ir užmiesty naujus ir perstatytus senus visu rūšių namo apšildymo pečius, air-conditioning, vandens boilerius ir stogu rinas (gutters). Dirbu greit, sąžiningai ir garantuotai.

DOMAS ŽUKAUSKAS

4444 SO. WESTERN AVE.

Chicago, Ill. 60609. Tel. VI 7-3447

D E M E S I O

62-80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI

Tiktai \$112 metams automobilio Liability apdraudimas.

Kreiptis:

A. LAURAITIS

4645 So. ASHLAND AVE.

523-8775

M. A. ŠIMKUS

Real Estate, Notary Public, INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450

Taip pat daromi vertimai, giminių išskietimai, pildomi pilietybės prašymai ir kitoki blankai.

Siuntiniai į Lietuvą

ir kitus kraštus

P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Ave.

Chicago, Ill. 60632 Tel. YA 7-5980

TERRA

Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms.

3237 WEST 63rd ST., CHICAGO

Telef. 434-4660

A. G. AUTO REBUILDERS

Cia automobiliai išlyginami ir nudažomi. Darbas atliekamas sąžiningai ir gerai, prityrusių darbininkų.

Kainos nebrangios.

3518-24 W. 63rd Street, Chicago, Ill.

TEL. — 776-5888

Anicetas Garbauskas, sav.